

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
14 March 2008  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят третья сессия**  
Пункт 122 первоначального перечня\*  
**Планирование по программам**

**Предлагаемые стратегические рамки на период  
2010–2011 годов****Часть вторая: двухгодичный план по программам****Программа 10  
Торговля и развитие****Содержание**

	<i>Стр.</i>
Общая направленность . . . . .	2
Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие . . . . .	4
Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство . . . . .	6
Подпрограмма 3. Международная торговля . . . . .	7
Подпрограмма 4. Технологии и материально-техническое обеспечение . . . . .	9
Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы . . . . .	11
Подпрограмма 6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта . . . . .	13
Решения директивных органов . . . . .	17

\* A/63/50 и Corr. 1.



## Общая направленность

10.1 Основная цель данной программы, осуществляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Центром по международной торговле ЮНКТАД/Всемирной торговой организации (ВТО), заключается в оказании содействия развивающимся странам, особенно наименее развитым из них, и странам с переходной экономикой в их успешной интеграции в мировую экономику и помощи международному сообществу в обеспечении создания глобального партнерства в целях развития, повышении степени согласованности в деле разработки мировой экономической политики и обеспечении всеобщей выгоды для развития, получаемой от торговли.

10.2 Для достижения вышеуказанных целей ЮНКТАД будет проводить исследования и анализ как по давно существующим, так и по новым вопросам развития, добиваться достижения консенсуса в отношении усилий по поощрению национальной и международной политики и стратегий, способствующих развитию, и оказывать поддержку странам в осуществлении их стратегий в области развития, помогая им преодолевать трудности и использовать возможности в плане глобализации.

10.3 Эта программа осуществляется на основе решений сессий ЮНКТАД, Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов, а также Комиссии по науке и технике в целях развития. В период 2010–2011 годов в рамках этой программы будут также учтены результаты двенадцатой сессии ЮНКТАД, которую планируется провести в апреле 2008 года в Аккре и которая заложит основы для осуществления деятельности с учетом результатов работы Конференции. ЮНКТАД отвечает за подпрограммы 1–5 настоящей программы, а Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО — за подпрограмму 6.

10.4 Одна из главных целей программы, вытекающих из решений двенадцатой сессии ЮНКТАД, будет заключаться в анализе стратегий развития в условиях глобализирующейся мировой экономики, что является основной задачей в рамках подпрограммы 1. Деятельность в рамках подпрограмм 2 и 4 будет направлена на содействие наращиванию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности, при этом подпрограмма 3 и компонент подпрограммы 4, посвященный содействию торговле, будут нацелены на максимальное расширение выгод от глобализации для развития в контексте международной торговли товарами, услугами и сырьем и соответствующих торговых переговоров. Стратегии в области развития стран, находящихся в особой ситуации, будут охвачены подпрограммой 5, при этом секторальные проблемы этих стран будут также рассмотрены в рамках других подпрограмм. В контексте достижения вышеупомянутых целей будут должным образом учитываться вопросы, касающиеся интеграции таких межсекторальных вопросов, как сотрудничество между развивающимися странами, сокращение масштабов нищеты и гендерные аспекты.

10.5 ЮНКТАД внесет весомый вклад в осуществление решений недавних глобальных конференций. В частности, она будет содействовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в Итоговом документе Саммита тысячелетия 2005 года, в том числе в таких областях, как: глобальное партнерство в интересах развития; финансирование

развития; мобилизация внутренних ресурсов; инвестиции, задолженность; торговля; сырьевые товары; системные вопросы и принятие глобальных экономических решений; экономическое сотрудничество между развивающимися странами; устойчивое развитие; наука и техника в целях развития; страны с особыми потребностями; и удовлетворение особых потребностей Африки.

10.6 Кроме того, ЮНКТАД внесет вклад в дело осуществления и примет конкретные меры, предусмотренные в следующих документах: Брюссельская программа действий для наименее развитых стран; Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития; решения прошедшей в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию; решения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества; Алматинская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю; Маврикийская стратегия по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Кроме того, она будет содействовать дальнейшему осуществлению целей, сформулированных в Дохинской декларации министров, принятой на четвертой сессии Конференции министров ВТО, и других принятых в связи с этим соответствующих решений.

10.7 С тем чтобы более эффективно реагировать на меняющийся глобальный спрос и необходимость реформирования Организации Объединенных Наций, ЮНКТАД будет изучать пути и средства обеспечения эффективного участия в работе Комиссии по миростроительству в целях интеграции соответствующих стран, особенно стран, переживающих последствия конфликтов, в глобальную экономику. В целях укрепления работы ЮНКТАД по вопросу науки и техники, без которых в настоящее время невозможно развитие, и более эффективного задействования синергических связей с работой по вопросам информационно-коммуникационных технологий работа в этой области объединена в рамках подпрограммы 4, за которую будет отвечать новый Отдел по технологиям и материально-техническому обеспечению. ЮНКТАД будет и в дальнейшем уделять повышенное внимание возможностям экономического сотрудничества между развивающимися странами в рамках всех своих подпрограмм. Будут предприниматься дополнительные усилия в других областях в ответ на меняющиеся потребности развивающихся стран, сталкивающихся с реалиями современной экономики, в том числе в областях энергетики и изменения климата.

10.8 ЮНКТАД будет также стремиться вносить максимальный вклад путем повышения своей роли как одной из международных организаций, оказывающих помощь в области развития. Она в полной мере участвует в процессах, осуществляемых в контексте Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) странами — участниками этой инициативы. Конференция будет уделять приоритетное внимание совершенствованию своего интеллектуального вклада, который можно было бы вносить на основе согласованных усилий с другими департаментами и отделами Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, другие региональные организации, более широко представленные в отдельных странах, или с такими внешними структурами, как региональные учреждения, неправительственные организации и частный сектор. Кроме того, ЮНКТАД будет более тесно сотрудничать с другими национальными и международными учреждениями, устроенными по принципу «мозговых центров», в целях повышения эффективности своей работы по проведению исследований и анализа при сохранении своей интеллектуальной целостности и независимости.

сти. В частности, в соответствии с приоритетами Организации ЮНКТАД будет продолжаться наращивать усилия в целях оказания поддержки в развитии Африки во всех секторальных областях своих экспертных знаний.

10.9 Центр по международной торговле (ЦМТ) ЮНКТАД/ВТО будет дополнять работу своих органов-учредителей — ЮНКТАД и ВТО — путем уделения приоритетного внимания вопросам технического сотрудничества, ориентированного прежде всего на поддержку усилий развивающихся стран и стран с переходной экономикой, главным образом их предпринимательских секторов, с тем чтобы в максимальной степени расширить их возможности в области торговли и развития, а также оказать им содействие в интеграции в мировую экономику таким образом, чтобы это содействовало расширению перспектив развития, открывающихся в процессе глобализации, и одновременно способствовало формированию международных экономических отношений в XXI веке. Помощь в создании потенциала будет предоставляться путем распространения соответствующей информации и предоставления услуг в виде профессиональной подготовки и консультирования, что будет решать как проблемы предложения, так и проблемы, связанные с развитием рынков. Основными получателями такой технической помощи являются занимающиеся развитием торговли учреждения государственного и частного секторов и их сети, которые оказывают специализированные услуги по развитию торговли экспортным предприятиям. В ходе предоставления технической помощи Центр по международной торговле будет по-прежнему уделять приоритетное внимание Африке и наименее развитым странам.

## Подпрограмма 1 Глобализация, взаимозависимость и развитие

**Цель Организации:** содействие осуществлению на национальном, региональном и международном уровнях экономической политики и стратегий, способствующих поступательному росту и искоренению голода и нищеты в развивающихся странах на основе ускоренного накопления капитала и более широкого использования преимуществ глобализации в условиях растущей взаимозависимости между международными торговыми и финансовыми системами и национальными стратегиями развития и с учетом необходимости их согласования.

### *Ожидаемые достижения Секретариата*

### *Показатели достижения результатов*

а) Обеспечение более глубокого понимания на национальном и международном уровнях различных вариантов политики и их последствий с точки зрения ускорения роста и обеспечения его большей устойчивости и искоренения голода и нищеты в развивающихся странах на основе проведения соответствующей информационно-пропагандистской работы

б) Достижение прогресса в решении проблем задолженности и обеспечении приемлемого уровня задолженности развивающихся стран путем содействия лучшему по-

а) Увеличение числа случаев одобрения государствами-членами рекомендаций по вопросам политики и принятия ими к сведению результатов исследований

б) i) Увеличение числа учреждений, пользующихся Системой управления задолженностью и финансового анализа

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

ниманию на всех уровнях взаимосвязи между успешным осуществлением стратегий финансирования развития и эффективным управлением задолженностью

с) Совершенствование системы эмпирических и статистических данных и информационной базы для принятия на национальном и международном уровнях решений относительно торговой, финансовой и экономической политики и стратегий развития

д) Улучшение условий для проведения политики и принятия институциональных мер и расширение международного сотрудничества в целях развития палестинской экономики на основе активизации деятельности ЮНКТАД в этой области путем предоставления ресурсов в достаточном объеме

ii) Число международных и национальных инициатив в области сотрудничества и политики в сфере задолженности и финансирования развития при участии ЮНКТАД

с) Увеличение числа поступающих от внешних пользователей просьб о предоставлении им статистических изданий и информационных материалов как в электронной, так и в печатной форме

д) Увеличение числа принятых новых директивных и законодательных мер и инициатив в области международного сотрудничества

**Стратегия**

10.10 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел глобализации и стратегий развития. В своей работе Отдел будет уделять основное внимание определению конкретных потребностей и мер, связанных со взаимозависимостью между торговлей, финансами, инвестициями, технологиями и макроэкономической политикой с точки зрения их воздействия на развитие; содействию более глубокому пониманию необходимости обеспечения согласованности между международными экономическими правилами, практикой и процессами, с одной стороны, и национальной политикой и стратегиями в области развития — с другой; оказанию помощи развивающимся странам в их усилиях по разработке стратегий в области развития, адаптируемых применительно к задачам глобализации, включая экономическое сотрудничество между развивающимися странами. Цель подпрограммы будет достигаться путем пропаганды соответствующей политики на основе: а) своевременного проведения перспективных исследований и анализа политики в области макроэкономического регулирования и развития, а также задолженности и финансов с учетом решений соответствующих крупных международных конференций; б) разработки директивных рекомендаций в отношении соответствующих стратегий развития на национальном, региональном и международном уровнях для решения проблем, связанных с глобализацией; в) дальнейшего формирования консенсуса в отношении такой политики в области макроэкономического регулирования и развития, которая учитывает конкретные условия в развивающихся странах; и д) наращивания потенциала для содействия проведению такой политики, включая принятие мер в отношении внешнего финансирования и задолженности. Распространение докладов и документов в рамках этой подпрограммы будет обеспечиваться в увязке с предоставлением консультативных ус-

луг и организацией профессиональной подготовки и семинаров на национальном и международном уровнях; техническим сотрудничеством, в частности в сфере регулирования долговых отношений; предоставлением статистических и информационных услуг директивным органам и в целях поддержки программы работы ЮНКТАД; и предоставлением результатов анализа экономической политики и оказанием специальной помощи палестинскому народу.

## Подпрограмма 2 Инвестиции и предпринимательство

**Цель Организации:** ускорение процесса развития за счет увеличения объема международных инвестиций в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой и повышения международной конкурентоспособности предприятий этих стран

### *Ожидаемые достижения Секретариата*

### *Показатели достижения результатов*

- |  |  |
|--|--|
| <p>a) Улучшение понимания вопросов, касающихся международных инвестиций и соответствующих элементов стратегий и политики, которое обеспечит использование прямых иностранных инвестиций для достижения целей развития</p>                        | <p>a) Увеличение числа директивных органов и других заинтересованных сторон, указавших, что они теперь лучше понимают вопросы, касающиеся международных инвестиций</p>   |
| <p>b) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане обеспечения благоприятных условий для инвестиций и увеличение выгод для развития, получаемых за счет национальных иностранных инвестиций</p>           | <p>b) Увеличение числа одобренных государствами-членами рекомендаций в отношении политики</p>  |
| <p>c) Повышение степени осведомленности по новым вопросам политики на международном уровне, которое обеспечит создание благоприятных условий для укрепления производственного потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой</p> | <p>c) Увеличение числа стран, отметивших, что консультации по вопросам политики и техническая помощь, предоставляемая ЮНКТАД, способствует расширению их возможностей по разработке политики, направленной на повышение конкурентоспособности их предприятий</p>         |
| <p>d) Расширение возможностей в плане разработки национальных стратегий по вопросам развития предпринимательской деятельности, позволяющих создавать мощные и конкурентоспособные на международном уровне предприятия</p>                        | <p>d) Рост числа стран, отмечающих, что представляемые ЮНКТАД рекомендации в области политики и техническая помощь с ее стороны обеспечивают расширение их возможностей в плане разработки стратегий, направленных на повышение конкурентоспособности их предприятий</p> |

## Стратегия

10.11 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел инвестиций и предпринимательства. Отдел будет оказывать помощь развивающимся странам, в частности наименее развитым из них, и странам с переход-

ной экономикой в разработке и осуществлении политики, направленной на наращивание их производственного потенциала и повышение международной конкурентоспособности, как на национальном, так и на международном уровнях. В этих целях в рамках подпрограммы будет применяться последовательный подход, предусматривающий: а) повышение ее роли в качестве основного источника исчерпывающей информации и аналитических данных относительно международных инвестиций; б) наращивание потенциала развивающихся стран, в частности наименее развитых из них, по их просьбе, в целях разработки и осуществления комплексных стратегий, создания благоприятных условий и участия в обсуждениях по вопросам международных инвестиций; и с) поддержки усилий развивающихся стран в целях обеспечения производственного потенциала.

### Подпрограмма 3 Международная торговля

**Цель Организации:** достижение максимальной отдачи от глобализации в целях развития развивающихся стран на основе их более эффективного участия в международной торговле товарами, услугами и сырьем и соответствующих торговых переговорах.

*Ожидаемые достижения Секретариата*

*Показатели достижения результатов*

- |   |   |
|---|---|
| <p>а) Расширение возможностей развивающихся стран в плане разработки и осуществления политики в области торговли и эффективного участия в торговых переговорах в целях их успешной интеграции в глобальную экономику и международную торговую систему</p> <p>б) Совершенствование аналитических и статистических инструментов для принятия директивных решений и проведения исследований по вопросам торговли, включая торговлю по линии Юг-Юг; укрепление динамично развивающихся и новых секторов всемирной торговли и культурно-развлекательной индустрии; устранение нетарифных барьеров; и приспособление к реформам в области торговли</p> <p>с) Повышение способности развивающихся стран использовать возникающие возможности в плане производства сырьевых товаров и торговли ими и расширение благоприятных возможностей для развития</p> | <p>а) Более активное участие развивающихся стран в торговых переговорах и их более широкое участие в международной торговой системе</p> <p>б) i) Увеличение числа лиц, пользующихся Системой анализа информации по вопросам торговли через Интернет или в рамках обновленного Всемирного интегрированного торгового решения и других эконометрических инструментов, таких, как имитационная модель политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией и база данных по нетарифным барьерам</p> <p>ii) Увеличение числа стран и уточненных факторов, охваченных индексом торговли и развития и связанных с ним аналитических/диагностических средств</p> <p>с) Увеличение числа мер, принимаемых на национальном, региональном и международном уровнях, которые способствуют совершенствованию стратегий и политики в области сырьевых товаров, в целях содействия эконо-</p> |
|---|---|

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
и сокращения масштабов нищеты	мическому развитию и сокращению масштабов нищеты
d) Укрепление способности развивающихся стран и региональных интеграционных группировок определять и решать вопросы, касающиеся конкуренции, защиты интересов потребителей и регулирования, и эффективно бороться с препятствующей конкуренции практикой на национальном, региональном и международном уровнях	d) Увеличение числа стран, добившихся прогресса в сфере применения законодательства по вопросам конкуренции или защиты интересов потребителей, в частности на основе подготовки, принятия или пересмотра юридических документов или на основе принятия мер, направленных на обеспечение их осуществления
e) Укрепление способности развивающихся стран обеспечивать достижение целей в области торговли и торговой политики и целей в области устойчивого развития на основе взаимопомощи и уделения более пристального внимания целям развивающихся стран в процессе международных переговоров и обсуждений по взаимосвязанным вопросам торговли, окружающей среды, изменения климата и экономического развития	e) Увеличение числа стран, принимающих меры на национальном, региональном и международном уровнях с учетом проводимого ЮНКТАД анализа политики и международных обсуждений и с использованием технической помощи в целях задействования возможностей в области торговли и содействия достижению их целей в области устойчивого развития на основе международных переговоров и обсуждений или путем принятия конкретных мер в области политики

### Стратегия

10.12 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам. Для достижения цели подпрограммы Отдел, уделяя особое внимание проблемам наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, будет направлять свои усилия на оказание помощи развивающимся странам, по их просьбе, в максимально возможном использовании выгод от международной торговли товарами и услугами, а также сырьевыми товарами и эффективном реагировании на связанные с глобализацией открывающиеся возможности и возникающие проблемы в целях развития на основе широкого участия. В рамках подпрограммы будет осуществляться контроль и проводиться анализ процесса развития системы международной торговли и тенденций в области международной торговли с точки зрения развития и предоставляться помощь развивающимся странам в целях обеспечения их эффективного участия в международной торговле и торговых переговорах, а также разработки и осуществления соответствующей политики и стратегий. Будет осуществляться также контроль за процессами на рынках сырьевых товаров и за приданием нового импульса осуществлению программы действий в области сырьевых товаров на XXI век, охватывающей сотрудничество и партнерские связи, а также включающей укрепление конкурентоспособности, диверсификации, связанного с сырьевыми товарами финансирования и управления рисками. Подпрограмма послужит форумом для обсуждения политики и формирования консенсуса в отношении новых и назревающих вопросов и сохраняющихся проблем в областях международной торговли, системы международной торговли и торговых переговоров, развития сектора сырьевых то-

варов и торговли ими, торговли товарами и услугами и новых и динамично развивающихся секторов международной торговли и культурно-развлекательной индустрии. Будет оказываться поддержка усилиям по расширению предложения и повышению конкурентоспособности и по решению проблем реструктуризации. Особое внимание будет уделяться экономическому сотрудничеству между развивающимися странами (торговле по линии Юг-Юг), дальнейшей разработке связанных с торговлей показателей развития, в том числе индекса торговли и развития и связанных с ним аналитических/диагностических рамок; сбору и анализу данных относительно нетарифных барьеров, использования торговых преференций, вступления в ВТО, урегулирования споров, соглашений по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности, а также развития, политики в области конкуренции, экологических требований и биоторговли и биотоплива. Отдел будет также более активно заниматься межотраслевыми вопросами, такими, как торговля и нищета, торговля и гендерное равенство, а также другими важными темами, такими, как торговля, взаимосвязь между состоянием окружающей среды и уровнем устойчивого развития, политика в области конкуренции и защита прав потребителей. Будет осуществляться деятельность по наращиванию потенциала во всех вышеуказанных областях и в осуществлении инициативы «Помощь в интересах развития торговли».

#### **Подпрограмма 4 Технологии и материально-техническое обеспечение**

**Цель Организации:** ускорение экономического развития и повышение конкурентоспособности развивающихся стран и стран с переходной экономикой путем действенного предоставления услуг по материально-техническому обеспечению торговли, укрепления потенциала в целях развития и расширения доступа к технологиям и знаниям, включая информационно-коммуникационные технологии, и их устойчивого использования, а также развития людских ресурсов.

*Ожидаемые достижения Секретариата*

*Показатели достижения результатов*

а) Совершенствование материально-технической базы торговли в развивающихся странах путем, в частности, повышения эффективности транспортной системы, содействия развитию торговли и укрепления таможенных служб и нормативно-правовой базы

а) Увеличение числа конкретных новых мер, принимаемых развивающимися странами в целях повышения эффективности транспортной системы и содействия развитию торговли

б) Более глубокое осознание и понимание развивающимися странами и странами с переходной экономикой различных вариантов политики и стратегий в целях более широкого использования научных знаний, технологий, новшеств, а также информационно-коммуникационных технологий

б) Увеличение числа конкретных мероприятий или мер в области политики, осуществляемых развивающимися странами и странами с переходной экономикой в целях рассмотрения экономических выгод и выгод для развития, связанных с использованием научных знаний, технологий, новшеств и информационно-коммуникационных технологий

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
с) Расширение знаний и возможностей развивающихся стран в областях торговли и инвестиций и по связанным с ними вопросам на основе развития людских ресурсов, налаживания сетевых связей, подготовки кадров и обучения с использованием электронных средств	с) Увеличение числа конкретных новых мер, принимаемых развивающимися странами в целях расширения их возможностей в таких областях, как торговля и инвестиции и связанные с этим вопросы

### **Стратегия**

10.13 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по технологиям и материально-техническому обеспечению. Для достижения этой цели Отдел будет стремиться содействовать расширению доступа к соответствующей информации, технологиям и знаниям и возможностей для их развития и использования, а также содействовать наращиванию производственных мощностей на основе обеспечения доступа к услугам по материально-техническому снабжению. Основное внимание, в частности, будет уделяться повышению эффективности транспортной системы, содействию торговле и укреплению таможенных служб и нормативно-правовой базы; осуществлению программ по применению научных знаний и внедрению технологий и новшеств; экономическому применению информационно-коммуникационных технологий; и развитию потенциала в областях торговли, инвестиций, туризма и по другим взаимосвязанным направлениям на основе развития людских ресурсов, налаживания сетевого взаимодействия, профессиональной подготовки и обучения с использованием электронных средств. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться путем а) своевременного проведения перспективных исследований и анализа, б) разработки директивных рекомендаций в отношении соответствующих стратегий развития на национальном, региональном и международном уровнях, с) налаживания диалога в целях достижения консенсуса, d) оказания странам технической помощи по их просьбе и е) наращивания потенциала в областях торговли, инвестиций, электронного туризма и обслуживания торговли. Доклады и документы, подготовленные в рамках подпрограммы, будут широко распространяться в связи с предоставлением консультативных услуг и организацией профессиональной подготовки и семинаров на национальном, региональном и международном уровнях. По мере возможности будет использоваться опыт, накопленный в ходе мероприятий в области технического сотрудничества.

## Подпрограмма 5 Африка, наименее развитые страны и специальные программы

**Цель Организации:** содействие экономическому развитию и сокращению масштабов нищеты в Африке, наименее развитых странах и странах, находящихся в особой ситуации, и их постепенной успешной интеграции в глобальную экономику.

*Ожидаемые достижения Секретариата*

*Показатели достижения результатов*

- |   |   |
|---|---|
| <p>a) i) Более широкий выбор вариантов национальной и международной политики, способствующих развитию Африки в областях, входящих в сферу компетенции ЮНКТАД</p> <p>ii) Более широкое использование услуг, предоставляемых в поддержку «Нового партнерства в интересах развития Африки» (НЕПАД) и различных межправительственных и межучрежденческих инициатив в отношении Африки</p>   | <p>a) i) Увеличение числа утвержденных африканскими государствами рекомендаций в отношении политики</p> <p>ii) Увеличение числа просьб о выделении ресурсов в поддержку деятельности НЕПАД и осуществления других межправительственных и межучрежденческих инициатив</p>  |
| <p>b) i) Обеспечение более глубокого аналитического понимания и достижение консенсуса в рамках глобальной экономической системы в отношении проблем в области развития наименее развитых стран</p> <p>ii) Более эффективный учет торговой политики и приоритетов в национальных планах развития наименее развитых стран на основе осуществления Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам</p> | <p>b) i) Увеличение числа стратегических мер, согласованных и рекомендованных наименее развитыми странами и их партнерами в области развития</p> <p>ii) Увеличение числа стран, предпринимающих усилия в целях учета их торговой политики и приоритетов в своих национальных планах развития, а также конкретное осуществление матриц деятельности на основе Комплексной рамочной программы</p> |
| <p>c) i) Укрепление потенциала некоторых уязвимых малых стран со слабой в структурном отношении экономикой в целях сокращения масштабов препятствий, с которыми они сталкиваются, и углубления специализации, особенно малых островных развивающихся государств, в рамках Маврикийской стратегии 2005 года</p>  | <p>c) i) Увеличение количества мер в целях уменьшения уязвимости, принимаемых соответствующими странами и их партнерами в области развития</p>  |

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

ii) Более активное и эффективное участие развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в глобальной торговой системе благодаря аналитической работе и предоставлению консультативных услуг в рамках Алматинской программы действий

ii) Усиление роли развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в глобальной торговле в плане общей стоимости основных экспортных товаров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и их представленности на рынке

### Стратегия

10.14 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по Африке, наименее развитым странам и специальным программам. Для достижения этой цели Отдел будет уделять основное внимание выявлению и осмыслению проблем экономического развития, характерных для соответствующих стран, на основе проведения аналитических исследований в области политики и будет выполняться пропагандистская функция в плане содействия достижению консенсуса среди субъектов международного сообщества, занимающихся вопросами развития, в отношении таких директивных мер, которые позволят наилучшим образом решить подобные проблемы. Это будет включать выявление новых вопросов и подходов, а также расширение взаимодействия с научно-исследовательскими институтами в наименее развитых странах, а также с партнерами в области развития. Результаты этих исследований будут тесно увязаны с предоставлением консультативных услуг и организацией профессиональной подготовки, семинаров и лекций в целях активизации деятельности по наращиванию кадрового и организационного потенциала. В рамках этой подпрограммы будут также предприниматься усилия в целях ознакомления партнеров в области развития с конкретными нуждами этих стран и путями их удовлетворения. Отдел будет продолжать оказывать поддержку соответствующим странам в их усилиях для извлечения максимальных выгод из их соответствующего статуса в Организации Объединенных Наций, а также недопущения еще большего отставания от глобальной экономики и в целях сокращения на основе этих усилий масштабов нищеты. Это будет включать оказание поддержки в укреплении производственного потенциала и создание потенциала противодействия внешним негативным факторам. Кроме того, в преддверии четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в рамках подпрограммы будут активно выявляться, разрабатываться и обеспечиваться возможности для достижения консенсуса относительно более эффективных мер поддержки с учетом особых проблем в области торговли и развития и новых изменений в глобальной экономике для их утверждения на Конференции. Аналогичные усилия будут предприниматься в поддержку Африки и стран, находящихся в особой ситуации. Будет осуществляться координация деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества с учетом особых потребностей этих стран и на основе участия в осуществлении Комплексной рамочной программы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам, инициативы «Помощь в интересах торговли» и Совместной комплексной программы технической помощи Центра по международной торговле Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию/Всемирной торговой организации. Кроме того, деятельность

в рамках подпрограммы будет способствовать осуществлению Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, Алматинской программы действий «Удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита» и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, включая результаты обзора хода ее осуществления на международном совещании, проведенном на Маврикии.

## **Подпрограмма 6**

### **Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта**

**Цель Организации:** поощрение устойчивого развития человеческого потенциала и содействие достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в развивающихся странах и странах с переходной экономикой посредством развития торговли и международной предпринимательской деятельности.

*Ожидаемые достижения Секретариата*

*Показатели достижения результатов*

- |   |   |
|---|---|
| <p>а) Более широкая интеграция предпринимательского сектора в глобальную экономику на основе предоставления более эффективной поддержки директивным органам</p> | <p>а) i) Увеличение числа разрабатываемых и осуществляемых стратегий развития экспорта, включая увеличение числа случаев учета аспектов торговли в национальных стратегиях развития благодаря поддержке, предоставляемой Центром по международной торговле в наделении директивных органов возможностями для разработки эффективных программ и политики в области развития торговли</p> <p>ii) Увеличение числа страновых сетей, осуществляющих деятельность по вопросам многосторонней торговой системы на основе поддержки со стороны Центра по международной торговле в плане наделения директивных органов возможностями для осознания потребностей, связанных с предпринимательской деятельностью, и создания благоприятных условий для ее осуществления</p> <p>iii) Увеличение числа случаев укрепления позиций стран на переговорах благодаря подготовке аналитических материалов и участию предпринимательского сектора при поддержке со стороны Центра по международной торговле в деле обеспечения создания условий, позволяющих дирек-</p> |
|---|---|

b) Укрепление потенциала учреждений, оказывающих услуги по содействию торговле в области поддержки предпринимательской деятельности	<p>тивным органам учитывать связанные с предпринимательской деятельностью аспекты в контексте торговых переговоров</p> <p>b) i) Увеличение числа оказывающих услуги по содействию торговле учреждений, повысивших благодаря поддержке со стороны Центра по международной торговле свою рейтинговую оценку согласно разработанной Центром по международной торговле системе контрольных показателей оценки учреждений, оказывающих услуги по содействию торговле</p> <p>ii) Увеличение числа стратегий, предложенных оказывающими техническую поддержку учреждениями компетентным органам при содействии со стороны Центра по международной торговле</p>
c) Повышение конкурентоспособности предприятий на основе профессиональной подготовки и поддержки, предоставляемой Центром по международной торговле	<p>c) i) Увеличение числа предприятий, получивших возможность разрабатывать рациональные стратегии международной предпринимательской деятельности благодаря обеспеченной Центром по международной торговле очной и заочной учебной подготовке по вопросам управления экспортом</p> <p>ii) Увеличение числа предприятий, которые смогли достичь уровня готовности к осуществлению экспортных операций благодаря соответствующей организованной Центром по международной торговле очной и заочной учебной подготовке</p> <p>iii) Увеличение числа предприятий, установивших благодаря поддержке со стороны Центра по международной торговле контакты с потенциальными покупателями, приведшие к заключению сделок</p>

### Стратегия

10.15 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Центр по международной торговле. Стратегическая направленность его деятельности соответствует мандату, возложенному на него Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1819/LV, в которой признается, что Центр является координатором технической помощи и сотрудничества в области поощрения экспорта в рамках системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи развивающимся странам. В рамках данной подпрограммы

основное внимание будет уделяться достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, а также последующей деятельности, предусмотренной Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года. Кроме того, она будет способствовать осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, Монтеррейского консенсуса, Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию и Декларации принципов и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, состоявшейся в Тунисе. Подпрограмма будет играть важную роль в деле дальнейшего осуществления деклараций конференции министров Всемирной торговой организации в Дохе и Гонконге, в частности путем привлечения деловых кругов к торговым переговорам и разъяснения им последствий развития системы многосторонней торговли для предпринимательского сектора.

10.16 Стратегической целью этой подпрограммы является оказание содействия развивающимся странам и странам с переходной экономикой в деле повышения их конкурентоспособности на международных рынках, увеличения объема экспорта и совершенствования импортных операций, что должно оказать соответствующее воздействие в плане обеспечения занятости и сокращения масштабов нищеты. Для достижения поставленных целей подпрограмма будет опираться на достигнутые результаты и опыт, накопленный в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. В рамках дальнейших усилий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Центр по международной торговле через эту подпрограмму будет продолжать изыскивать принципиально новые подходы для интеграции малоимущих производителей в глобальную производственно-сбытовую сеть и их привлечения к деятельности на международных рынках, с тем чтобы обеспечить устойчивость инициатив по сокращению масштабов нищеты. Большое внимание будет уделяться работе с малыми и средними предприятиями в тех секторах, которые являются перспективными с точки зрения установления прочных обратных связей с неформальным сектором. Приоритетным направлением деятельности будет развитие принципиально новых форм сотрудничества и создание союзов с новыми партнерами для обеспечения устойчивого развития торговли в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая корпоративный сектор, научные круги, неправительственные организации и других участников процесса развития, в том числе на основе укрепления партнерских связей в областях сокращения масштабов нищеты и обеспечения равенства мужчин и женщин. В рамках этой подпрограммы партнеры по страновым программам будут по-прежнему привлекаться к деятельности по контролю за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, целевых и иных показателей, а также к оценке полученных результатов и вклада в достижение целей Центра по международной торговле.

10.17 Для достижения ожидаемых результатов Центр по международной торговле будет выполнять стоящие перед ним задачи на основе создания возможностей для успешной экспортной деятельности малых предприятий в развивающихся странах путем обеспечения, в сотрудничестве с партнерами, надежных решений проблемы развития торговли на основе широкого участия для частного сектора, учреждений, предоставляющих поддержку в области торговли,

и директивных органов. В основу деятельности Центра будут положены пять следующих основных стратегий: а) стратегия в области экспорта: обеспечение для директивных органов новых возможностей в плане постановки приоритетных задач, разработки и осуществления согласованных планов развития экспорта с учетом динамично меняющейся конъюнктуры рынка; б) аспекты предпринимательской деятельности в рамках стратегии в области торговли: активизация усилий Центра в целях наделения директивных органов возможностями для учета аспектов предпринимательской деятельности при разработке политики в области торговли, а также в процессе многосторонних переговоров, что будет приводить к созданию потенциала по разработке и осуществлению политики в области торговли с учетом потребностей предпринимателей; в) укрепление учреждений содействия торговле: обеспечение для учреждений, содействующих развитию торговли, возможностей для оказания более эффективных услуг малым и средним предприятиям и правительствам, что приведет к более активному участию в экспорте малых и средних предприятий и расширению возможностей учреждений, содействующих развитию торговли, для обеспечения устойчивого наращивания потенциала в области торговли; г) торговая разведка: продолжение деятельности в целях наращивания потенциала клиентов по сбору информации о торговле и проведению анализа торговли с учетом их потребностей с использованием средств и инструментов на основе информационно-коммуникационных технологий, в результате чего директивные органы, учреждения содействия развитию торговли и малые и средние предприятия смогут принимать более обоснованные решения и появятся возможности для учреждений содействия развитию торговли в плане эффективного предоставления услуг в области «торговой разведки» и распространения ее результатов; е) конкурентоспособность экспортеров: обеспечение для существующих и потенциальных малых и средних предприятий, занимающихся экспортом, возможностей в плане улучшения результатов их экспортной торговли и расширения их присутствия на рынке, что приведет к осознанию предприятиями рыночных ограничений, и обеспечение возможностей для разработки продукции и успешного применения подходов к международному маркетингу.

10.18 Будет продолжена деятельность по формированию новых партнерств и важнейших стратегических союзов, с тем чтобы дополнить сферу компетенции Центра по международной торговле и создать возможности для увеличения числа мероприятий в тех секторах и регионах, в которых существующий на них спрос выходит за рамки возможностей Центра. Для достижения большей отдачи от своей деятельности Центр будет стремиться сохранить тенденцию к разработке более крупных комплексных программ, обладающих критической массой и учитывающих потребности стран. Будут укрепляться партнерские связи, имеющие важное значение для успешной деятельности, с ныне действующими и новыми донорами и другими международными организациями, такими, как ЮНКТАД и ВТО, с которыми органично связан Центр, а также Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Всемирный банк, региональные банки развития, Африканский союз, региональные комиссии Организации Объединенных Наций и страновые программы Организации Объединенных Наций.

**Решения директивных органов***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 2297 (XXII) Центр по международной торговле
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 56/210 Международная конференция по финансированию развития
- 57/253 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
- 58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
- 59/209 Стратегия плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран
- 60/1 Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
- 60/185 Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
- 60/209 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
- 60/252 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
- 62/137 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 62/161 Право на развитие
- 62/179 Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
- 62/182 Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
- 62/184 Международная торговля и развитие
- 62/185 Международная финансовая система и развитие
- 62/186 Внешняя задолженность и развитие: на пути к выработке долгосрочного решения долговых проблем развивающихся стран
- 62/187 Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса

- 62/189 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- 62/191 Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
- 62/199 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 62/201 Наука и техника в целях развития
- 62/203 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
- 62/204 Группы стран, находящихся в особой ситуации: конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
- 62/208 Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
- 62/209 Сотрудничество Юг-Юг

*Резолюции Экономического и Социального Совета*

- 1819 (LV) Программы Организации Объединенных Наций по стимулированию экспорта

*Резолюции Совета по торговле и развитию*

- TD/386 План действий
- TD/387 Бангкокская декларация: глобальный диалог и динамичное взаимодействие
- TD/412 Часть I: ЮНКТАД XI — Дух Сан-Паулу  
Часть II: Сан-Паульский консенсус
- TD/B(S-XXIII)/7 Согласованные выводы среднесрочного обзора

*Резолюции Всемирной торговой организации (подпрограмма б)*

- WT/MIN(01)DEC/1 Декларация министров
- WT/MIN/05/DEC Дохинская программа работы: Декларация министров